

SENAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1912-1913.

Projet de Loi contenant le Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1913 ainsi que diverses dispositions relatives aux procès-verbaux en matière fiscale, à la fabrication des alcools, au service postal des comptes courants, chèques et virements, au fonds communal et au fonds spécial.

(Voir les n^{os} 4, I, 43, 45, 61, 76, 83, session de 1912-1913, de la Chambre des Représentants.)

TITRE I^{er}

Dispositions diverses.

Contributions directes, douanes et accises; impositions provinciales et communales. — Procès-verbaux de contravention. — Transactions.

ARTICLE PREMIER.

§ 1^{er}. Sont dispensés de l'affirmation et de l'enregistrement, les procès-verbaux de contravention en matière d'impositions générales, provinciales ou communales, lorsque les contraventions sont de la compétence des tribunaux correctionnels ou de police.

§ 2. Dans les cinq jours de la rédaction de ces actes, l'original est soumis au visa *ne varietur* d'un chef hiérarchique des verbalisants, et copie en est remise aux contrevenants ou

TITEL I

Verschillende bepalingen.

Rechtstreeksche belastingen, douanen en accijnzen; provinciale- en gemeentebelastingen. — Processen-verbaal van overtreding. — Dadingen.

EERSTE ARTIKEL.

§ 1. Zijn vrijgesteld van de beëdiging en de registratie, de processen-verbaal van overtreding in zake algemeene-, provincie- of gemeentebelastingen, wanneer de overtredingen tot de bevoegdheid van de boetstraffelijke- of politierechtbanken behoren.

§ 2. Binnen de vijf dagen van het opstellen dezer akten, wordt het oorspronkelijke aan de afteekening *ne varietur* van eenen rangoverste der bekeurders onderworpen, en afschrift

leur est envoyée par lettre recommandée à la poste. Si les contrevenants refusent cette communication ou sont inconnus, la notification est faite au bourgmestre de la commune où l'infraction a été constatée, ou à son délégué.

§ 3. Sont abrogés :

1° Les articles 110 et 111 de la loi du 28 juin 1822 ;

2° Les articles 236 et 237 de la loi générale du 26 août 1822 ;

3° Le dernier alinéa de l'article 113 de la loi du 28 juin 1822 et la finale de l'article 239 de la loi générale du 26 août 1822, en tant que ces dispositions subordonnent la force probante des procès-verbaux, en matière de contribution personnelle, de douane et d'accise, à leur affirmation et à leur enregistrement.

ART. 2.

L'article 13 de la loi du 5 juillet 1871 est complété par la disposition suivante :

Les Députations permanentes des Conseils provinciaux sont autorisées à transiger en ce qui concerne l'amende encourue pour contravention aux règlements concernant les impositions provinciales.

Accises. — Fabrication des alcools. — Déclaration de possession. — Pénalités.

ART. 3.

L'article 20 de la loi du 15 avril 1896 relative à la fabrication et à l'importation des alcools, est remplacé par les dispositions suivantes :

ART. 20. § 1^{er}. Nul ne peut établir une distillerie ni remettre une distil-

ervan aan de overtreders afgegeven of hun per post aangeteekenden brief gezonden. Indien de overtreders deze mededeeling weigeren of onbekend zijn, wordt de kennisgeving gedaan aan den burgemeester der gemeente waar de overtreding werd vastgesteld, of aan diens gemachtigde.

§ 3. Worden afgeschaft :

1° De artikelen 110 en 111 der wet van 28 Juni 1822 ;

2° De artikelen 236 en 237 der algemeene wet van 26 Augustus 1822 ;

3° Het laatste lid van artikel 113 der wet van 28 Juni 1822 en het slotgedeelte van artikel 239 der algemeene wet van 26 Augustus 1822, voor zoover die bepalingen de bewijskracht der processen-verbaal in zake personeele belasting, douane en accijns, van derzelver beëdiging en registratie afhankelijk stellen.

ART. 2.

Artikel 13 der wet van 5 Juli 1871 wordt aangevuld door de volgende bepaling :

De Bestendige Afvaardigingen der Provincieraden worden gemachtigd tot het aangaan van dading met betrekking tot de boeten belopen wegens overtreding van de reglementen betreffende de provinciebelastingen.

Accijnzen. — Alcoholfabricage. — Aangifte van bezit. — Strafbepaling.

ART. 3.

Artikel 20 der wet van 15 April 1896 betreffende de fabricatie en den invoer van alcohol, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

ART. 20. § 1. Niemand mag eene stokerij oprichten, noch eene stokerij

lerie en activité, sans en avoir fait la déclaration par écrit au receveur des accises du ressort, quinze jours au moins avant le commencement des travaux.

Cette déclaration est faite conformément aux indications du modèle arrêté par le Ministre des Finances.

§ 2. La déclaration de possession est signée par le distillateur si l'usine est exploitée en son nom personnel.

§ 3. En cas d'exploitation d'une distillerie par une société commerciale, la déclaration est signée :

Par un des associés solidaires, s'il s'agit d'une société en nom collectif ou d'une société en commandite simple ;

Par l'administrateur délégué, par le directeur ou par le gérant, s'il s'agit d'une société anonyme ou d'une société coopérative ;

Par un des associés gérants, s'il s'agit d'une société en commandite par actions.

Les signataires doivent être agréés par le Ministre des Finances.

§ 4. Les mandataires désignés au § 3 du présent article peuvent, pour autant que la nécessité en soit démontrée, se faire remplacer par une autre personne agréée au préalable par le Ministre des Finances.

§ 5. La déclaration de possession est renouvelée lorsque la personne qui l'a signée vient à décéder ou à quitter la société pour une cause quelconque.

opnieuw in werking brengen, zonder daarvan, ten minste vijftien dagen vóór den aanvang der werkzaamheden, de schriftelijke aangifte te hebben gedaan aan den ontvanger der accijnzen van het gebied.

Deze aangifte wordt gedaan overeenkomstig de aanwijzingen van het model door den Minister van Financiën vastgesteld.

§ 2. De aangifte van bezit wordt door den stoker onderteeënd indien de fabriek te zijn persoonlijken name wordt geëxploiteerd.

§ 3. Ingeval van exploitatie eener stokerij door eene handelsvennootschap, wordt de aangifte onderteeënd :

Door een der hoofdelijk aansprakelijke deelgenooten, wanneer het eene vennootschap onder firma of eene eenvoudige commanditaire vennootschap geldt ;

Door den aangewezen beheerder, doorden bestuurder of door den zaakvoerder, indien het eene naamlooze of samenwerkende vennootschap geldt ;

Door een der zaakvoerende deelgenooten, indien het eene commanditaire vennootschap op aandeelen geldt.

De aanwijzing der onderteekenaars behoeft de goedkeuring van den Minister van Financiën.

§ 4. De onder § 3 van dit artikel aangewezen zaakgelastigden mogen, voor zoover de noodwendigheid daarvan bewezen zij, zich doen vervangen door een anderen onder voorafgaande goedkeuring van den Minister van Financiën aangewezen persoon.

§ 5. De aangifte van bezit wordt hernieuwd wanneer de persoon, die ze onderteeënd heeft, overlijdt of de vennootschap om eenigerlei oorzaak verlaat.

§ 6. Les dispositions des §§ 2 à 5 sont applicables aux distilleries existant au moment de la mise en vigueur de la présente loi.

ART. 4.

§ 1^{er}. La peine d'emprisonnement prévue à l'article 125 de la loi du 15 avril 1896 est rendue applicable à tout distillateur qui se rend coupable d'un fait de fraude tombant sous l'application des articles 123 et 124 de la même loi.

§ 2. Indépendamment de la peine d'emprisonnement édictée par le § 1^{er}, la suspension de tout travail de distillation et de rectification est judiciairement prononcée, pour une période ininterrompue de trois mois à un an, en ce qui concerne l'usine ou les différentes usines inscrites au nom du distillateur au moment de la contravention, alors même que l'usine ou les usines passeraient en d'autres mains ou seraient exploitées sous une autre dénomination sociale.

Le Ministre des Finances fixera la date à partir de laquelle les travaux devront être arrêtés. Le distillateur encourt une amende de 1,000 francs par jour de retard dans l'exécution de cette décision.

Pendant toute la durée de la suspension des travaux, les appareils et ustensiles seront mis sous scellés.

§ 3. Les dispositions des §§ 1 et 2 ne sont pas applicables si le distillateur apporte la preuve, pour sa justification, que la fraude ou la contravention a été perpétrée par ses préposés, employés, domestiques ou ouvriers, sans qu'il en eût connaissance, et qu'il n'a pu en retirer aucun profit.

§ 6. De bepalingen der §§ 2 tot 5 zijn van toepassing op de stokerijen welke bestaan op het oogenblik van de inwerkingtreding dezer wet.

ART. 4.

§ 1. De gevangenisstraf voorzien onder artikel 125 der wet van 15 April 1896 wordt van toepassing gemaakt op den stoker, die zich schuldig maakt aan eene daad van bedrog vallende onder toepassing der artikelen 123 en 124 derzelfde wet.

§ 2. Onverminderd de gevangenisstraf waarmede de § 1 bedreigt, wordt, met betrekking tot de fabriek of de verschillende fabrieken ten name van den stoker op het oogenblik der overtreding ingeschreven, schorsing van alle werkzaamheid van stoken en van overhalen voor een onafgebroken tijdvak van drie maanden tot één jaar gerechtelijk uitgesproken, zelfs dan wanneer de fabriek of de fabrieken in andere handen zouden overgaan of onder een andere maatschappelijke benaming zouden geëxploiteerd worden.

De Minister van Financiën bepaalt den datum met ingang waarvan de werkzaamheden moeten gestaakt worden. De stoker belooft eene boete van 1,000 frank voor elken dag vertraging in de uitvoering dezer beslissing.

Gansch den duur van de schorsing der werkzaamheden worden de toestellen en gereedschappen onder verzegeling gesteld.

§ 3. De bepalingen der §§ 1 en 2 zijn niet van toepassing, indien de stoker, te zijner verontschuldiging, het bewijs levert, dat het bedrog of de overtreding door zijne aangestelden, beampten, dienstboden of werklieden, buiten zijn weten gepleegd werd, en dat hij er geen voordeel heeft kunnen uit trekken.

Lorsque la fraude est constatée dans une usine exploitée par une des sociétés commerciales désignées à l'article 20 de la loi du 15 avril 1896 tel qu'il est modifié par l'article 3 de la présente loi, les peines d'emprisonnement principale et subsidiaire sont prononcées à la fois à charge des auteurs de la fraude et à charge du signataire de la déclaration de possession, à moins que ce dernier ne prouve qu'il n'a pu empêcher et dénoncer le fait et que la société n'a pu en retirer aucun profit.

En tout état de cause, les exploitants de la distillerie restent passibles des peines pécuniaires encourues.

ART. 5.

Les dispositions de l'article 129 de la loi du 15 avril 1896 sont rendues applicables aux peines édictées par l'article 4 de la présente loi.

ART. 6.

Les dispositions de l'article 132 de la loi du 15 avril 1896, modifié par l'article 7 de la loi du 28 juillet 1902, sont rendues applicables aux constructeurs convaincus d'avoir sciemment établi ou modifié les installations d'une distillerie ou d'une usine de rectification de manière qu'elles puissent servir à la fraude.

Postes. — Service des comptes courants, chèques et virements. — Fonds communal.

ART. 7.

Les dispositions de la loi du 30 mai 1879 portant revision et codification

Wanneer het bedrog wordt vastgesteld in eene fabriek geëxploiteerd door eene der handelsvennootschappen aangeduid onder artikel 20 der wet van 15 April 1896 zooals het gewijzigd is bij artikel 3 dezer wet, worden de hoofd- en vervangende gevangenisstraffen mede ten laste der daders van het bedrog en ten laste van den onderteekenaar der aangifte van bezit uitgesproken, tenzij laatstgemelde bewijze, dat hij de daad niet heeft kunnen beletten en aanklagen, en dat de vennootschap er geen voordeel heeft kunnen uit trekken.

In elken stand van het geding, blijven degenen die de stokerij exploiteeren onderworpen aan de beloopen geldelijke straffen.

ART. 5.

De bepalingen van artikel 129 der wet van 15 April 1896 worden van toepassing gemaakt op de straffen uitgevaardigd bij artikel 4 dezer wet.

ART. 6.

De bepalingen van artikel 132 der wet van 15 April 1896, gewijzigd bij artikel 7 der wet van 28 Juli 1902, worden van toepassing gemaakt op de bouwmeesters van wie bewezen is, dat zij wetens en willens de inrichtingen eener stokerij of eener distilleerderij zoo hebben opgesteld of gewijzigd dat zij tot bedrog kunnen dienen.

Posterijen. — Dienst der loopende rekeningen, checks en overdrachten. — Gemeentefonds.

ART. 7.

De bepalingen der wet van 30 Mei 1879 houdende herziening en codifi-

de la législation postale, sont complétées et modifiées de la manière suivante :

ART. 1^{er}. — L'article 1^{er} est complété par un littéra *F* ainsi conçu :

F. De recevoir des dépôts d'espèces en comptes courants et d'opérer les paiements assignés sur ces comptes par chèques et virements.

ART. 9. — La disposition suivante est ajoutée à l'article 9, dont elle formera le deuxième alinéa :

Cette disposition n'est pas applicable à l'avoir en compte des affiliés au service des chèques postaux.

ART. 38. — L'énumération contenue dans l'article 38 est complétée de la manière suivante :

8° Le service des chèques et virements postaux.

ART. 43. — L'article 43 est remplacé par le texte ci-après :

L'Administration est responsable du montant des fonds et valeurs qui lui sont confiés pour les services des mandats postaux et télégraphiques, de l'encaissement des quittances et effets de commerce, des abonnements, de la Caisse d'épargne et des chèques postaux.

Elle est également responsable, le cas échéant, de l'accomplissement des formalités du protêt, sans que cette responsabilité puisse, en aucun cas, excéder la valeur des effets.

En ce qui concerne les chèques postaux, l'Administration est dégagée de toute responsabilité si elle justifie qu'elle s'est conformée aux instructions de la personne nominalement

catie der postwetten, worden volgenderwijze aangevuld en gewijzigd :

ART. 1. — Artikel 1 wordt aangevuld door eene littera *F*, luidende als volgt :

F. Geldspeciën op loopende rekeningen in bewaring te ontvangen en de betalingen te verrichten, welke door checks en overdrachten op deze rekeningen aangewezen worden.

ART. 9. — De volgende bepaling wordt toegevoegd aan artikel 9, waarvan zij het tweede lid zal uitmaken :

Deze bepaling is niet van toepassing op het te goed van de rekening der aangeslotenen bij den dienst der postchecks.

ART. 38. — De opsomming vervat in artikel 38 wordt volgenderwijze aangevuld :

8° Den dienst der postchecks en overdrachten.

ART. 43. — Artikel 43 wordt door den volgenden tekst vervangen :

Het Beheer is verantwoordelijk voor het bedrag der gelden en geldswaarden, die aan hetzelfde worden toevertrouwd voor de diensten der post- en telegraafwissels, der incasseering van kwijtbrieven en handelspapier, der inschrijvingen, der Spaarkas en der postchecks.

Het is, desvoorkomend, insgelijks verantwoordelijk voor het verrichten der formaliteiten van het protest, zonder dat deze verantwoordelijkheid, in eenig geval, de waarde der effecten kan overtreffen.

Wat betreft de postchecks, is het Beheer vrij van alle verantwoordelijkheid indien het bewijst, dat het de onderrichtingen heeft nageleefd van den persoon die op naam titularis is

titulaire du compte chèques ou si elle en produit la décharge. Il en est ainsi, même si la capacité juridique du titulaire vient à être modifiée par mariage, interdiction, mise sous conseil judiciaire ou pour tout autre motif, et ce, jusqu'au moment où l'Administration aura été informée de la modification survenue, par signification régulière ou par lettre recommandée.

ART. 60. — L'article 60 est remplacé par le texte ci-après :

Par dérogation à l'article 2 de la loi du 18 juillet 1860 modifié par l'article 2 de celle du 20 décembre 1862, les droits perçus par l'Administration des Postes du chef de l'encaissement des effets de commerce et de leur présentation à l'acceptation, des abonnements aux journaux et ouvrages périodiques, du service des permis de pêche et de l'encaissement des impôts par quittance postale, ainsi que le produit du service postal des comptes courants, chèques et virements, demeurent acquis entièrement à l'État.

ART. 8.

Chaque année le Gouvernement fera rapport aux Chambres sur les résultats de la gestion du service postal des chèques et virements en compte courant.

Fonds communal et fonds spécial. — Excédents d'attributions; dispense de remboursement.

ART. 9.

Sont dispensées de la restitution prévue par l'article 15, § 2, troisième alinéa, de la loi du 19 août 1889,

van de checks-rekening, of een kwijtschrift van zijnentwege overlegt. Dit geldt, zelfs indien de rechtsbevoegdheid van den titularis gewijzigd wordt door huwelijk, ontzegging van rechten, onder gerechtelijke raadstelling, of uit eenigerlei andere hoofde, en wel tot op het oogenblik dat het Beheer, bij regelmatige beteekening of bij aangeteekenden brief, van de opgekomen wijziging bericht zal hebben ontvangen.

ART. 60. — Artikel 60 wordt door den volgende tekst vervangen :

Met afwijking van artikel 2 der wet van 18 Juli 1860 gewijzigd bij artikel 2 dergene van 20 December 1862, komen de rechten door het Beheer der Posterijen geheven ter zake van de incasseering van het handelspapier en van deszelfs aanbieding ter acceptatie, van de inschrijvingen op dagbladen en tijdschriften, van den dienst der vischverloven en van de incasseering der belastingen door postquittantie, alsmede de opbrengst van den postdienst der loopende rekeningen, checks en overdrachten, geheel aan den Staat ten goede.

ART. 8.

Ieder jaar doet de Regeering verslag aande Kamers over den uitslag van het beheer van den dienst der posterijen betreffende de checks en de af- en overschrijvingen op loopende rekening.

Gemeentefonds en Bijzonderfonds. — Te hooge toebedeeling; ontheffing van terugbetaling.

ART. 9.

Worden ontheven van de verplichting tot terugbetaling voorzien bij artikel 15, § 2, derde lid, der wet van

modifié par la loi du 29 septembre 1906, les communes qui ont reçu, pour une ou plusieurs années de la période de 1900 à 1910, des sommes excédant leur part dans le fonds communal et dans le fonds spécial.

TITRE II

Voies et Moyens.

ART. 10.

Les impôts directs et indirects, en principal et centimes additionnels au profit de l'État, existant au 31 décembre 1912, seront recouvrés pendant l'année 1913 d'après les lois et les tarifs qui en règlent l'assiette et la perception.

ART. 11.

Les recettes ordinaires de l'État pour l'exercice 1913 sont évaluées à la somme de sept cent cinquante-sept millions six cent cinquante-quatre mille six cent quarante-neuf francs (757,654,649 francs), conformément au tableau ci-annexé.

TITRE III

Mise en exécution de la loi.

ART. 12.

La présente loi sera obligatoire le 1^{er} janvier 1913.

Bruxelles, le 20 décembre 1912.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

19 Augustus 1889, gewijzigd bij de wet van 29 September 1906, de gemeenten die, voor een of meer jaren van het tijdvak 1900 tot 1910, sommen ontvangen hebben, welke haar aandeel in het gemeentefonds en in het bijzonder fonds overtreffen.

TITEL II

's Lands Middelen.

ART. 10.

De rechtstreeksche en onrechtstreeksche belastingen, in principaal en opcentiemen ten voordeele van den Staat, bestaande op 31 December 1912, zullen, gedurende het jaar 1913, geïnd worden volgens de wetten en de tarieven welke de zetting en de heffing ervan regelen.

ART. 11.

De gewone ontvangsten van den Staat, voor het dienstjaar 1913, worden geraamd op de som van zeven honderd zeven en vijftig millioen zes honderd vier en vijftig duizend zes honderd negen en veertig frank (757,654,649 frank), overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

TITEL III

Uitvoering der wet.

ART. 12.

Deze wet zal verplichtend wezen van en met 1 Januari 1913.

Brussel, den 20^{de} December 1912.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*

E. NERINCX.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

R. DE KERCHOVE D'EXAERDE.

A. BORBOUX.

(9)

BUDGET

DES

VOIES ET MOYENS

pour l'exercice 1913

BEGROOTING

VAN

'S LANDS MIDDELEN

voor het dienstjaar 1913

BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1913.

ADMINISTRATIONS.	Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.	TOTAL.	
CONTRI- BUTIONS DIRECTES, DOUANES ET ACCISES.		CHAPITRE I ^{er}			
		Impôts.			
		CONTRIBUTIONS DIRECTES.			
	1	Contribution foncière.	30,000,000 »	75,042,000 »	
	2	Contribution personnelle .	Principal (y compris 8,246,000 francs pour la valeur locative) fr. 21,912,000 »		26,862,000 »
			15 centimes additionnels ordinaires sur le principal. 3,286,800 »		
			20 centimes additionnels extraordi- naires au principal de l'impôt sur la valeur locative. 1,649,200 »		
			Amendes et frais d'expertise.. . . . 14,000 »		
	3	Droit de pa- tente	17,500,000 »	680,000 »	
	4	Redevances sur les mines (fixe et proportion- nelle)	Principal 14,583,333 »		680,000 »
			20 centimes additionnels 2,916,667 »		
	4	Redevances sur les mines (fixe et proportion- nelle)	Principal 544,000 »	680,000 »	
			25 centimes additionnels 136,000 »		
			DOUANES, ACCISES ET RECETTES DIVERSES.		
	5	Douanes. . .	Droits d'entrée	(1) 67,270,650 »	156,319,650 »
			a. Vins étrangers (2) 5,200,000 »	87,396,500 »	
			b. Vins mousseux 20,000 »		
			c. Vins de fruits secs (pour mémoire) » »		
			d. Eaux-de-vie indigènes (3) 49,954,000 »		
			e. Bières (4) 13,975,000 »		
			f. Vinaigres de bières (5) 7,800 »		
			g. — autres que de bières . . (6) 11,700 »		
			h. Acide acétique (7) 78,000 »		
			i. Sucres de canne et de betterave . . (8) 13,650,000 »		
			j. Glucoses et autres sucres non cristal- lisables 1,200,000 »		
	k. Margarine 600,000 »				
	6	Accises . . .	l. Tabacs { étrangers 1,500,000 »	87,396,500 »	
			indigènes 1,200,000 »		

(1) Déduction faite, d'une part, de 35 p. c. du produit des droits d'entrée sur les bières, soit 420,000 francs; de 20.83 p. c. du produit des mêmes droits sur les eaux-de-vie, soit 604,000 francs; de 35 p. c. du produit des mêmes droits sur les sucres, soit 70,000 francs; de 35 p. c. du produit des mêmes droits sur les vinaigres et acides acétiques, soit 35,000 francs, et de 35 p. c. du produit des mêmes droits sur les sirops et mélasses, soit 350 francs, ensemble une somme de 1,129,350 francs à attribuer au fonds communal créé par la loi du 18 juillet 1860. — Déduction faite, d'autre part, du produit probable du droit d'entrée sur les bestiaux et sur les viandes fraîches, soit 1,600,000 francs, à attribuer au fonds spécial créé par la loi du 19 août 1889.

(2) Déduction faite de 35 p. c. du produit probable, soit 2,800,000 francs, à attribuer au fonds communal.

(3)	Id.	20.83 p. c.	Id.	13,146,000 francs,	Id.
(4)	Id.	35 p. c.	Id.	7,525,000 francs,	Id.
(5)	Id.	Id.	Id.	1,200 francs,	Id.
(6)	Id.	Id.	Id.	6,300 francs,	Id.
(7)	Id.	Id.	Id.	42,000 francs,	Id.
(8)	Id.	Id.	Id.	7,350,000 francs,	Id.

BEGROOTING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1913.

BESTUREN.	Artikelen.	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN.	BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel.	TOTAAL.
RECHT- STREEK- SCHE BELASTIN- GEN, DOUANEN EN ACCIJNZEN.	EERSTE HOOFDSTUK Belastingen.			
	RECHTSTREEKSCH E BELASTINGEN.			
	1	Grondbelasting.	30,000,000 »	75,042,000 »
	2	Principaal (erinbegrepen 8,246,000 frank voor de huurwaarde).	21,912,000 »	
		15 gewone opcentiemen op het principaal	3,286,800 »	
		20 buitengewone opcentiemen bij het principaal der belasting op de huurwaarde	1,649,200 »	
		Boeten en kosten van schatting	14,000 »	
	3	Patentrecht.	17,500,000 »	
	4	Jaarrechten op de mijnen (vaste en verhoudenis- matige).	680,000 »	
	DOUANEN, ACCIJNZEN EN VERSCHIEDENE ONTVANGSTEN.			
	5	Douanen.	(1) 67,270,650 »	156,319,650 »
	6	a. Buitenlandsche wijnen.	(2) 5,200,000 »	
		b. Schuimwijnen.	20,000 »	
		c. Wijnen van gedroogd fruit (voor memorie)	» »	
		d. Inlandsche brandewijnen	(3) 49,954,000 »	
		e. Bieren	(4) 13,975,000 »	
		f. Bierazijnen	(5) 7,800 »	
		g. Andere dan bierazijnen.	(6) 11,700 »	
		h. Azijnzuur	(7) 78,000 »	
		i. Riet- en beetsuikers	(8) 13,650,000 »	
		j. Glucosen en andere onkristalliseerbare suikers	1,200,000 »	
	k. Margarine.	600,000 »		
	l. Tabak	uitlandsche 1,500,000 » inlandsche. 1,200,000 »		

(1) Na aftrek, eenerzijds, van 35 t. h. van de opbrengst der invoerrechten op de bieren, 't zij 420,000 frank; van 20.83 t. h. van de opbrengst derzelfde rechten op de brandewijnen, 't zij 604,000 frank; van 35 t. h. van de opbrengst derzelfde rechten op de suikers, 't zij 70,000 frank; van 35 t. h. van de opbrengst derzelfde rechten op de azijnen en de azijnzuren, 't zij 35,000 frank, en van 35 t. h. van de opbrengst derzelfde rechten op de siropen en melassen, 't zij 350 frank, te zamen eene som van 1,129,350 frank, toe te kennen aan het gemeentefonds ingesteld door de wet van 18 Juli 1860. — Na aftrek, anderzijds, der vermoedelijke opbrengst van het invoerrecht op vee en op het versch vleesch, 't zij 1,600,000 frank, toe te kennen aan het bijzonder fonds ingesteld door de wet van 19 Augustus 1889,

(2) Na aftrek van 35 t. h. van de vermoedelijke opbrengst, 't zij 2,800,000 frank, toe te kennen aan het gemeentefonds.

(3)	Id.	20.83 t. h.	Id.	13,140,000	Id.	Id.
(4)	Id.	35 t. h.	Id.	7,455,000	Id.	Id.
(5)	Id.	Id.	Id.	4,200	Id.	Id.
(6)	Id.	Id.	Id.	6,300	Id.	Id.
(7)	Id.	Id.	Id.	42,000	Id.	Id.
(8)	Id.	Id.	Id.	7,350,000	Id.	Id.

152

ADMINISTRATIONS.	Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.	TOTAL.
CONTRIBU- TIONS DIRECTES, DOUANES ET ACCISES (suive).	7	a. Frais d'essai des ouvrages et des ma- tières d'or, d'argent et de platine	2,500 »	
		b. Recettes extraordinaires et acciden- telles; loyers de bâtiments; taxe de consommation d'alcool et taxe d'ouverture des débits de boissons, attribuées au fonds spécial des com- munes; rétributions du chef des extraits du cadastre, taxes pour travaux extraordinaires de char- gement et de déchargement de navires; rétributions du chef du rajustage des poids et taxes de vé- rification des poids et mesures; remboursement des frais de travaux d'irrigation dans la Campine, etc. (1)	1,300,000 »	
		c. Produit du contentieux	350,000 »	
		Recettes diverses.	1,652,500 »	
ENREGIS- TREMENT ET DOMAINES.		ENREGISTREMENT, ETC.		
	8	Enregistrement et transcription	44,000,000 »	
	9	Grefte	1,100,000 »	
	10	Hypothèques. Droits d'inscription	440,000 »	
	11	Successions.	28,000,000 »	
	12	Timbre	11,500,000 »	86,353,000 »
	13	Naturalisations	13,000 »	
ENREGIS- TREMENT ET DOMAINES.	14	Amendes en matière d'impôts	400,000 »	
	15	Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts.	900,000 »	
		Total du chapitre I ^{er} . . . fr.		317,714,650 »
		CHAPITRE II		
		Péages.		
	16	Rivières et canaux	2,500,000 »	
	17	Part revenant à l'État dans le produit net des quais de l'Escaut, à Anvers	1,700,000 »	4,280,000 »
CHEMINS DE FER, POSTES, ETC.	18	Avant-port d'Ostende et bassin à flot de Nieuport. Droits de quai et de bassin	40,000 »	
	19	Part revenant à l'État dans le produit net de l'avant-port de Gand	40,000 »	
	20	Chemin de fer	347,500,000 »	
	21	Télégraphes et téléphones	21,260,000 »	
	22	a. Taxes des correspondances en général.	23,850,750 »	
		b. — sur les mandats et bons de poste	737,500 »	
		c. — sur virements internationaux, verse- ments et paiements en compte courant à la Banque Nationale de Belgique	50,000 »	
		d. — sur les abonnements	105,000 »	
		e. — sur les effets de commerce	1,500,000 »	
		f. — sur les permis de pêche	10,000 »	
		g. Frais d'encaissement des impôts par quit- tances postales	20,000 »	
			(2) 26,273,250 »	397,241,250 »

(1) Le produit présumé de la taxe de consommation de l'alcool et de la taxe d'ouverture des débits de boissons, attribué au fonds spécial des communes, n'est pas compris dans le total de l'article 7. Ces taxes ne sont renseignées à l'article 7 que pour mémoire.

(2) Le produit brut des postes est évalué à 43,360,000 francs, comprenant une recette de 105,000 francs du chef des abonnements aux journaux, une recette de 1,500,000 francs à provenir de l'encaissement et de l'acceptation des effets de commerce, une recette de 10,000 francs du chef de la taxe sur les permis de pêche, une recette de 50,000 francs du chef de la taxe sur les virements internationaux, les versements et les paiements en compte courant à la Banque Nationale de Belgique et une recette de 20,000 francs du chef des frais d'encaissement des impôts par quittances postales. Ces derniers produits appartiennent intégralement à l'Etat. La part de 41 p. c. dévolue au fonds communal s'établit donc sur 41,675,000 francs, et s'élève ainsi à 17,086,750 francs.

BESTUREN.	Artikelen.	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN.	BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel.	TOTAAL.
RECHT- STREEK- SCHEDELAS- TINGEN, DOUANEN EN ACCIJNZEN (vervolg).	7	a. Kosten van keuring van werken en stof- fen van goud, van zilveren van platina	2,500 »	
		b. Buitengewone en toevallige ontvang- sten, huurgeld van gebouwen; taxe op het alcoholverbruik en openings- taxe op de dranklijsterijen, toege- kend aan het bijzonder fonds der gemeenten; vergeldingen wegens uittreksels van het kadaster, taxes voor buitengewone werken van lading en lossing van schepen; vergeltingen uit hoofde van het in orde brengen der gewichten en taxes van verificatie der gewichten en maten; terugbetaling der kos- ten van bewateringswerken in de Kempen, enz. (1) 1,300,000 »		
		c. Opbrengst der betwistbare zaken	350,000 »	
		REGISTRATIE, ENZ.		
REGISTRA- TIE EN DOMEINEN.	8	Registratie en overschrijving	44,000,000 »	
	9	Griffie	1,100,000 »	
	10	Hypotheken. Inschrijvingsrechten.	440,000 »	
	11	Erfenissen	28,000,000 »	
	12	Zegel.	11,500,000 »	86,353,000 »
	13	Inburgeringen	13,000 »	
	14	Boeten in zake van belastingen	400,000 »	
REGIS- TRATIE EN DOMEINEN.	15	Boeten van veroordeelingen in zaken van verschillenden aard, schade- loosstellingen en interesten	900,000 »	
		Totaal van het eerste hoofdstuk. fr.		317,714,650 »
		HOOFDSTUK II Weggelden.		
	16	Rivieren en vaarten	2,500,000 »	
	17	Deel aan den Staat toekomende in de zuivere opbrengst der Schelde- kaaien, te Antwerpen	1,700,000 »	
	18	Voorhaven van Oostende en vlotdok van Nieupoort. Kaai- en dokrechten.	40,000 »	4,280,000 »
	19	Deel aan den Staat toekomende in de zuivere opbrengst der voorhaven van Gent.	40,000 »	
SPOORWE- GEN, POSTE- RIJEN, ENZ.	20	Spoorweg.	347,500,000 »	
	21	Telegraaf en telefoon	21,260,000 »	
	22	a. Taxes der correspondentiën in 't alge- meen fr.	23,850,750 »	
		b. — op de mandaten en postbons	737,500 »	
		c. — op internationale schuldafreke- ningen, stortingen en beta- lingen op loopende rekening in de Nationale Bank van België.	50,000 »	
		d. — op de abonnementen.	105,000 »	
		e. — op de handelseffecten	1,500,000 »	
		f. — op vischverloven	10,000 »	
		g. Kosten van inning der belastingen door postquantiën	20,000 »	
			(2) 26,273,250 »	397,241,250 »

(1) De vermoedelijke opbrengst van de taxe op het alcoholverbruik en de openings-taxe op de dranklijsterijen, toegekend aan het bijzonder fonds der gemeenten, is niet begrepen in het totaal van artikel 7. Deze taxes worden slechts ter herinnering in artikel 7 vermeld.

(2) De onzuivere opbrengst der posterijen wordt geschat op 43,360,000 frank, begrijpende eene ontvangst van 105,000 frank uit hoofde der inschrijving op dagbladen, en eene ontvangst van 1,500,000 frank voort te komen van het innen en aanvaarden der handelseffecten, eene ontvangst van 10,000 frank uit hoofde van de taxes op de verloven tot visschen, eene ontvangst van 50,000 frank uit hoofde van taxes op de internationale schuldafrekeningen, de stortingen en betalingen op loopende rekening in de Nationale Bank van België en eene ontvangst van 20,000 frank voort te komen van het innen der belastingen door postquantiën. Die laatste opbrengsten behooren in hun geheel den Staat toe. Het deel van 41 t. h., aan het gemeentefonds toegekend, wordt dus berekend op 41,675,000 frank en bedraagt dus 17,086,750 frank.

ADMINISTRATIONS.	Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.	TOTAL.
	23	Produit du service des bateaux à vapeur entre Ostende et Douvres . .	2,050,000 »	
	24	Produit du passage d'eau d'Anvers à la Tête-de-Flandre.	158,000 »	
		Total du chapitre II. . . fr.		401,521,250 »
		CHAPITRE III		
		Capitaux et revenus.		
	25	Domaines (valeurs capitales)	560,000 »	
	26	Forêts	750,000 »	
ENREGIS- TREMENT ET DOMAINES.	27	Dépendances du chemin de fer.	750,000 »	
	28	Établissements et services régis par l'État.	35,000 »	
	29	Produits divers et accidentels, y compris ceux des examens universitaires.	1,150,000 »	
	30	Revenus des domaines	1,950,000 »	
CHEMINS DE FER, ETC.	31	Abonnements au <i>Moniteur</i> , etc., perçus par l'administration des postes.	105,000 »	
	32	Produit de la vente des permis de pêche.	210,000 »	
PRISONS.	33	Produits divers des prisons	500,000 »	
	34	— de l'emploi des fonds de cautionnements et de consignations .	2,800,000 »	
	35	— des droits de chancellerie	10,800 »	
	36	— des actes des commissariats maritimes	240,000 »	29,274,625 »
	37	— des droits de pilotage	5,348,000 »	
	38	— des droits d'écluse	6,000 »	
	39	— de la régie du <i>Moniteur</i> (arrêté royal du 21 juin 1868). . .	250,000 »	
	40	— des établissements de bienfaisance de l'État.	146,000 »	
TRÉSORÉ- RIE, ETC.	41	— des laboratoires d'analyses de l'Etat.	140,000 »	
	42	Part réservée à l'État par la loi du 26 mars 1900 dans les bénéfices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique	2,600,000 »	
	43	Bonification d'un quart pour cent par semestre sur l'excédent de la circulation moyenne au delà de 275 millions de francs des billets de la Banque Nationale de Belgique. (Loi du 26 mars 1900, art. 2, 3 ^e alinéa.)	3,000,000 »	
	44	Produit du placement des fonds disponibles du Trésor.	1,100,000 »	
	45	Dividendes des actions de la Compagnie du chemin de fer du Congo. .	980,000 »	
	46	Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des chemins de fer vicinaux	3,300,000 »	

BESTUREN.	Artikelen.	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN.	BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel.	TOTAAL.
	23	Opbrengst van den stoombootdienst tusschen Oostende en Dover . .	2,050,000 »	
	24	Opbrengst van den overzetdienst van Antwerpen naar het Vlaamsch Hoofd	158,000 »	
		Totaal van het hoofdstuk II. fr.		401,524,250 »
		HOOFDSTUK III		
		Kapitalen en inkomsten.		
	25	Domeinen (kapitale waarden)	560,000 »	
	26	Bosschen	750,000 »	
REGISTRA- TIE EN DOMEINEN	27	Aanhoorigheden der spoorwegen.	750,000 »	
	28	Gestichten en diensten; beheerd door Staat	35,000 »	
	29	Verscheidene en toevallige opbrengsten, erinbegrepen die der examens voor de hoogeschole	1,150,000 »	
	30	Inkomsten der domeinen	1,950,000 »	
SPOOR- WEGEN, ENZ.	31	Inschrijvingen op den <i>Moniteur</i> , enz., ontvangen door het Postbestuur.	105,000 »	
	32	Opbrengst van het afgeven der vischverloven	210,000 »	
GEVANGEN- NISSEN.	33	Verschiedene opbrengsten der gevangenen	500,000 »	
	34	Opbrengsten van de belegging der gelden voor borgtochten en consi- gnatiën	2,800,000 »	
	35	Opbrengsten der rechten van kanselarij	10,800 »	
	36	— der akten van de waterschout-beambten.	240,000 »	
	37	— der loodsgelden.	5,348,000 »	29,274,625 »
	38	— der sluisgelden	6,000 »	
	39	— der regie van den <i>Moniteur</i> (Koninklijk besluit van 21 Juni 1868)	250,000 »	
	40	— der weldadigheidsgestichten van den Staat	146,000 »	
THESAU- RIE, ENZ.	41	— der Staatslaboratoriums voor oplossingen	140,000 »	
	42	Deel den Staat voorbehouden door de wet van 26 Maart 1900 in de jaarlijksche winsten verwezenlijkt door de Nationale Bank van België.	2,600,000 »	
	43	Bonificatie van een vierde ten honderd per halfjaar op het overschot der gemiddeld boven 275 miljoen frank in omloop zijnde bankbriefjes van de Nationale Bank van België. (Wet van 26 Maart 1900, art. 2, 3 ^e alinea.)	3,000,000 »	
	44	Opbrengst der belegging van de beschikbare fondsen der Schatkist. .	1,100,000 »	
	45	Dividenden van de aandelen der Spoorwegmaatschappij van den Congo.	980,000 »	
	46	Interesten en dividenden der aandelen van de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen	3,300,000 »	

ADMINISTRATIONS.	Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.	TOTAL.
	47	Produit de la redevance à payer par les provinces dispensées de pourvoir au casernement de la gendarmerie.	181,000 »	
	»	Quote-part de l'Etat dans le dividende attribué aux actionnaires de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (<i>pour mémoire</i>)	»	
	48	Intérêts d'obligations de sociétés d'armement maritime	162,825 »	
	49	Prélèvement sur le fonds de la Caisse de remplacement du département de la guerre	3,000,000 »	
		CHAPITRE IV		
		Remboursements.		
CONTRI- BUTIONS DIRECTES, ETC.	50	Frais de perception des centimes provinciaux et communaux	850,000 »	
	51	Remboursement, par les communes, des centimes additionnels sur les non-valeurs des contributions directes	275,000 »	
ENREGIS- Trement ET DOMAINES.	52	Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes. — Déficit des comptables	20,000 »	
	53	Recouvrements d'avances faites par les divers Départements. . . .	650,000 »	
PRISONS.	54	Abonnement des provinces pour réparations d'entretien des maisons d'arrêt et de justice, achat et entretien de leur mobilier	22,984 »	
	55	Remboursement, par les provinces, des centimes additionnels sur les non-valeurs des contributions directes	60,000 »	
	56	Recettes diverses et accidentelles	1,000,000 »	
	57	Quote-part de la ville d'Ostende dans les frais de manœuvre des écluses des bassins de commerce	1,360 »	
	58	Prélèvement sur les fonds de la masse d'habillement de la douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du service de la masse	10,200 »	9,144,124 »
	59	Recette du chef d'ordonnances prescrites	30,000 »	
TRÉ- SORERIE, ETC.	60	Part d'intervention de la Banque Nationale de Belgique dans les frais de la Trésorerie.	230,000 »	
	61	Remboursement par la province de Brabant et divers de menues dépenses concernant le Palais de justice de Bruxelles	31,580 »	
	62	Part des provinces et des communes dans le payement des pensions des instituteurs communaux. (Loi du 16 mai 1876.)	4,284,000 »	
	63	Établissements de bienfaisance	365,000 »	
	64	Annuité à payer jusqu'en 1939 par la Compagnie des chemins de fer de l'Est français du chef de la reprise par elle de la section de Vireux à la frontière belge de l'ancien réseau Grand Central belge	20,000 »	
	65	Versement à effectuer par la Chine en amortissement de la quote-part d'indemnité attribuée aux sociétés et particuliers belges à la suite des troubles de 1900	1,294,000 »	
TOTAL DU BUDGET DES VOIES ET MOYENSfr.				757,654,049 »

BESTUREN.	Artikelen.	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN.	BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel.	TOTAAL.
	47	Opbrengst der bijdrage door de provinciën te betalen uit hoofde der kazerneering van de gendarmerie	181,000 »	
	»	Aandeel van den Staat in het dividend toegekend aan de aandeelhouders der Naamlooze Vennootschap der Vaart en der Zeevaartinstellingen van Brussel (voor memorie)	»	
	48	Interesten der obligatiën van vennootschappen voor zeercederij	162,825 »	
	49	Vooraflichting op de fondsen van de Kas voor plaatsvervangijng van het Departement van Oorlog	3,000,000 »	
		HOOFDSTUK IV		
		Terugbetalingen.		
RECHT- STREEKSCH BELASTIN- GEN, ENZ.	50	Kosten van ontvang der provincie- en gemeentecentiemen	850,000 »	
	51	Terugbetaling, door de gemeenten, der opcentiemen op de onwaarden der rechtstreeksche belastingen	275,000 »	
REGISTRA- TIE EN DOMEINEN.	52	Saldo der door het Rekenhof afgesloten rekeningen. — Tekort van wege de Staatsrekenplichtigen	20,000 »	
	53	Invordering van voorschotten gedaan door de verschillende Departementen	650,000 »	
GEVANGE- NISSEN.	54	Abonnementen der provinciën voor herstellingen van onderhoud der arresthuizen en gerechtshoven, aankoop en onderhoud van hun mobilier	22,984 »	
	55	Terugbetaling door de provinciën der opcentiemen op de onwaarden der rechtstreeksche belastingen	60,000 »	
	56	Verschillende en toevallige ontvangsten	1,000,000 »	
	57	Aandeel der stad Oostende in de kosten van den dienst der sluizen van de handelsdokken	1,360 »	9,144,124 »
	58	Voorafnemijng op de gelden van het kleedingfonds, van het tolwezen, ten titel van terugbetaling wegens voorschotten van de kosten des personeels van het bijzonder bureau belast met den dienst van het fonds.	10,200 »	
	59	Ontvangst uit hoofde van met verjaring geslagen ordonnanciën	30,000 »	
THESAUURIE, ENZ.	60	Bijdrage der Nationale Bank van België in de kosten van de Thesaurie	230,000 »	
	61	Terugbetaling door de provincie Brabant en verschienden van geringe uitgaven voor het Justitiepaleis van Brussel	31,580 »	
	62	Deel der provinciën en der gemeenten in het betalen der pensioenen van de gemeenteonderwijzers. (Wet van 16 Mei 1876.)	4,284,000 »	
	63	Weldadigheidsgestichten	365,000 »	
	64	Jaarsom tot in 1939 te betalen door de Spoorwegmaatschappij « Est français » uit hoofde der naasting door haar van de sectie Vireux tot aan de Belgische grens van het vroeger spoorwegnet « Grand Central belge »	20,000 »	
	65	Door Chiua te doene storting tot aflossing van het vergoedingsaandeel toegekend aan de Belgische maatschappijen en bijzonderen ten gevolge der onlusten van 1900	1,294,000 »	
TOTAAL DER BEGROOTING VAN 'S LANDS MIDDELEN. . . fr.				757,654,649 »